

# 10

Oct. 2014 NEWSLETTER

藝友 資訊

中華民國103年10月

<http://www.arte.gov.tw>

2014  
全國學生

圖書創作獎

Nationwide Students' Picture Book Creation Award



10/4-10/19

引爆想像魔力

頒獎典禮暨原畫特展



國立臺灣藝術教育館  
National Taiwan Arts Education Center

廣告

本館主辦活動

本館協辦、合辦活動

※表列活動如因故更動時，本館將另行公告。

| 類別   | 地點          | 時間                                                       | 活動名稱                            | 展演單位                                              | 參加方式                                  |
|------|-------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 演藝活動 | 南海劇場        | 10/05(日)14:00                                            | 援夢計劃，築夢未來——慈善服裝秀                | 福霖國際有限公司<br>TEL 0916-070-747                      | ✱<br>\$200                            |
|      |             | 10/10(五)19:30<br>10/11(六)14:30<br>19:30<br>10/12(日)14:30 | 台灣變形記——2014 秋季新作 ✱              | 金枝演社劇團<br>TEL (02)6637-7987                       | ● / ✱<br>\$450.1,000<br>\$1,500.2,000 |
|      |             | 10/24(五)19:30<br>10/25(六)19:30                           | 中國國家話劇院 - 台北演出季：紅玫瑰與白玫瑰 (時尚版) ♀ | 全民大影視、廣藝基金會、中國國家話劇院<br>TEL (02)2751-9955          | ● / ✱<br>\$450.600<br>\$700.850       |
|      |             | 10/30(四)19:30<br>10/31(五)19:30                           | 中國國家話劇院 - 台北演出季：兩隻狗的生活意見 ♀      | 全民大影視、廣藝基金會、中國國家話劇院<br>TEL (02)2751-9955          | ● / ✱<br>\$450.600<br>\$700.850       |
|      |             |                                                          |                                 |                                                   |                                       |
| 展覽活動 | 第 1.2 展覽室   | 10/04(六) - 10/19(日) 16:00                                | 引爆想像魔力——2014 年全國學生圖畫書創作獎原畫特展 ✱  | 國立臺灣藝術教育館<br>TEL (02)2311-0574                    | ●                                     |
|      | 第 3 展覽室     | 10/01(三) - 10/19(日)                                      | 看見台灣——林榮油畫創作展                   | 林榮<br>TEL 0915-333-205                            | ●                                     |
|      | 第 1.2.3 展覽室 | 10/21(二) - 10/29(三)                                      | 台法交流畫展                          | 中華現代國畫研究協會、駐法國台北代表處等 (詳 p.10)<br>TEL 0910-260-616 | ●                                     |
|      | 南海戶外藝廊      | 10/02(四) - 11/17(一)                                      | 103 年教育部文藝創作獎得獎作品展              | 國立臺灣藝術教育館<br>TEL (02)2311-0574                    | ●                                     |

♣ 1h/1.5h 現場排隊索票：演出前 1 時 / 1 時 30 分起索票，每人最多 2 張，索完為止。

✱ 索票，TEL 洽詢展演單位 | ● 自由入場、自由參加、自由觀賞 | ✱ 售票、✱ 優惠，TEL 洽詢展演單位

● 兩廳院售票，TEL (02)3393-9888 | ◆ 年代售票，TEL (02)2341-9898

※入場須知

1. 劇場活動，請於演出前 30 分排隊入場。

2. 南海藝文廣場活動，如遇雨天，請移至南海書院觀賞。

3. 展覽時間 09:00-17:00，週一休館。

◎第 3 展覽室、南海戶外藝廊，展期最後一日至 12:30。（主、協辦活動除外）

4. 本館展演活動若遇颱風來襲，將依人事行政局公告異動，詳情請逕洽：(02)2311-0574。

✱ 觀眾迴響：如欲進一步了解或回饋該活動，請連結展演單位網頁（活動網頁期限至活動結束後 4 週有效）。

♀ 依據主辦單位需求，本活動僅於本表提供參加資訊，詳細活動內容，請逕洽主辦單位。

# Exhibition & Performance Schedule for Oct. 2014

| Event                  | Venue                        | Time                                                         | Title                                                                                                                        | The Presenter                                                                                                                      | Entry Method                          |
|------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Performance Activities | Nan Hai Theater              | Oct.05 -14:00                                                | Charity Fashion Show                                                                                                         | Fulin International Co., Ltd<br>TEL 0916-070-747                                                                                   | ★<br>\$200                            |
|                        |                              | Oct. 10 -19:30<br>Oct. 11 -14:30<br>-19:30<br>Oct. 12 -14:30 | The Metamorphosis of Taiwan – 2014 New Drama                                                                                 | Golden Bough Theatre<br>TEL (02)6637-7987                                                                                          | ● / ★<br>\$450.1,000<br>\$1,500.2,000 |
|                        |                              | Oct.24 -19:30<br>Oct.25 -19:30                               | Red Rose and White Rose                                                                                                      | All U People Art Agency,<br>Quanta Arts Foundation,<br>National Theater of China<br>TEL (02)2751-9955                              | ● / ★+<br>\$450.600<br>\$700.850      |
|                        |                              | Oct.30 -19:30<br>Oct.31 -19:30                               | Two Dogs                                                                                                                     | All U People Art Agency,<br>Quanta Arts Foundation,<br>National Theater of China<br>TEL (02)2751-9955                              | ● / ★+<br>\$450.600<br>\$700.850      |
|                        |                              |                                                              |                                                                                                                              |                                                                                                                                    |                                       |
| Exhibition Activities  | Exhibition Room I . II       | Oct.04 - Oct.19<br>16:00                                     | The 2014 Original Painting Exhibition of Nationwide Students' Picture Book Creation Award: Igniting the Magic of Imagination | National Taiwan Arts Education Center<br>TEL (02)2311-0574                                                                         | ●                                     |
|                        | Exhibition Room III          | Oct.01 - Oct.19                                              | Seeing The True Taiwan – Lin Rong Oil Painting Exhibition                                                                    | Lin Rong<br>TEL 0915-333-205                                                                                                       | ●                                     |
|                        | Exhibition Room I . II . III | Oct.21 - Oct.29                                              | Exposition de Peintures Taiwan-France                                                                                        | Contemporary Chinese Painting Association,<br>Bureau de Représentation de Taipei en France, etc.<br>(see p.10)<br>TEL 0910-260-616 | ●                                     |
|                        | Nan Hai Outdoor Gallery      | Oct.02-Nov.17                                                | The Exhibition of MOE literature and Arts Awards, Academic Year 2014                                                         | National Taiwan Arts Education Center<br>TEL (02)2311-0574                                                                         | ●                                     |

Organizer

Co-Organizer

※ If the above event(s), for any Force Majeure, is changed, please consider our center's announcement as the only principle.

♣ 1h/1.5h Request on the Spot Ticket : 60/90 minutes before the performance.

★ Free Ticket • TEL Exhibition Unit | ● Free Admission | ★ Ticket Price, ★+ Ticket Discounts, TEL Exhibition Unit

● ArtsTicket • TEL (02)3393-9888 | ◆ ERA Ticket • TEL (02)2341-9898

## ※ Entrance Guideline

1. Please line up for entrance to the theater 30 minutes before the performance starts.
2. The activities at Nan Hai Open-Air Arts Square will be moved to Nanhai Academy if it is a rainy day.
3. Exhibition time 09:00~17:00 • Tuesday to Sunday. The last day of the exhibition at the Exhibition Room III and Nan Hai Outdoor Gallery will be closed at 12:30 pm.
4. If the typhoon warning issued, please refer to the Central Personnel Administration's announcement or contact the Center at (02)2311-0574

♣ Audience Response : For acquiring further information or submitting feedback to the event, please link to the webpage of the performances (the webpage will be available for additional 4 weeks for completed events).

♣ The Event details, please contact the organizers.

Oct. 2014

2014  
全國學生



創作獎



Nationwide Students' Picture Book Creation Award

## 原畫巡迴展

10/5 - 10/19

國立臺灣藝術教育館

臺北市中正區南海路43號

(02)2311-0574 週一至週日 09:00-17:00

11/12 - 11/30

國立東華大學

花蓮縣壽豐鄉大學路2段1號

(03)863-2604 週一至週日 09:00-17:00

10/22 - 11/9

國立公共資訊圖書館

臺中市南區五權南路100號

(04)2262-5100 週一至週六 09:00-21:00

週日 09:00-17:00

12/4 - 12/28

國立科學工藝博物館

高雄市三民區九如一路720號

(07)380-0089 週一至週日 09:00-17:00

戳章處



指導單位：



教育部

主辦單位：



國立臺灣藝術教育館  
National Taiwan Arts Education Center

協辦單位：



國立公共資訊圖書館  
NATIONAL LIBRARY OF PUBLIC INFORMATION



國立東華大學藝術中心



國立科學工藝博物館  
National Science Museum



# 想像魔力引爆

2014 年全國學生圖畫書創作獎入選風雲榜



## 國小 低年級組

許智崎、陳宥任、楊 璿、陳禹錡、蘇鈺淳、廖乃瑩、郭庭佑、王樂平、  
李訓霆、何昕陞

## 國小 中年級組

許盛崴、吳珊珊、宋庭頡、陳欣瑜、田祺丰、吳佳宸、洪于翔、何冠緯、  
鄭翔友、鄭筑云、徐稜雅

## 國小 高年級組

李 樺、黃愉婷、楊欣晨、許杏萍、陳彥妘、朱偉譯、洪姦萱、黃友廷、  
陳映甄、翁宇廷

## 國中組

李采宸、李冠霖、徐毓圻、曹育愷、盧其伯、許霈琪、謝子喬、洪莉瑄、  
許維芳、許維真、曾柏雅、黃弈璇、籃可芸、張可柔、曾子旭、高國誌、  
簡愷娜、葉璟漾、陳 芊、鍾婕寧、林彥名、王慧慈、吳芷菱、宋予辰、  
林子馨、陳美合、蘇筠婷、許靖亞

## 高中職組

楊森堡、黃楚甯、黃炫維、張雅琪、陳瑋苓、劉紀萱、趙婉婷、卓毓庭、  
李季恬、黃譯萱、吳博融、賴佩青、鄭于璇、陳晏群、辜佳琳、張育靖、  
王品麒、江弦韻、李宜庭、陳昱嘉、莫竣揚、林佳蓉、高子傑、黃啟睿、  
陳品穎、賴宇觀、曾義晴、顏瑜萱、蘇心怡、陳怡聞、周宛霓、李梓瑜、  
蘇文甯、吳勳隆、王政捷、許純翎、胡爾元、葉怡君、林佑萱、莊翊暉、  
張琇媚、洪佩君、吳宸安、向 量、劉如芸、許喻婷、阮于薰、賴怡甄、  
蕭羽宸、賴芷芸、楊子欣、廖鈺欣、王麗婷、陳家絹、魏宏倩、陳靖玟、  
簡珮珊、游蕎綺、曾薇玳、池月婷、陳 融、鄭姁妮、吳佩蓉、韓棋安、  
趙子儀、張家綺、陳 曦、古怡亭、李品萱、鄭幸芸、廖盈芊、宋曼莘、  
馬紹芸、陳冠穎、歐芷廷、林鈺馨、黃湘茹、黃仟柔、李詠嫣、羅孝慈、  
忻蓉萱、宋杰倫、林思慈

## 大專組

黃宣蓉、閃揚容、廖曼鈞、蔡瑋倫、周元媛、詹佩茹、蘇頤婷、吳佩蓁、  
王亭云、潘仲怡、邱昱棠、蔣 俞、周育寧、林郁翎、陳郁雯、郭羿廷、  
陳思妤、王宇菁、鄭萱婕、李佳穎、湯 晨、劉姿均、林好珍、徐碩君、  
許雅婷、彭怡靜



## 頒獎典禮及得獎作品發表

- 活動時間 | 103年10月4日(六) 14:00
- 活動地點 | (頒獎典禮) 南海劇場 (得獎作品發表) 第1、2 展覽室。
- 注意事項 | 1.入選同學，敬請準時出席觀禮及領獎。  
2.各項獎項得獎名單，於頒獎典禮當場揭曉。  
3.頒獎典禮時間及地點，如因實際需要異動時，以本館公告為準。
- 入選查詢 | 入選作品相關資料，請逕至本館網站<http://www.arte.gov.tw>查詢。

10.04 16:00 - 10.19 | 六 - 日 | 09:00-17:00 ▶週一休館 | <http://ed.arte.gov.tw/painting/index.htm>

## 引爆想像魔力 2014 年全國學生圖畫

### 書創作獎原畫特展

The 2014 Original Painting Exhibition of Nationwide Students' Picture Book Creation Award: Igniting the Magic of Imagination

指導單位 | 教育部

主辦單位 | 國立臺灣藝術教育館

協辦單位 | 國立公共資訊圖書館、國立東華大學、國立科學工藝博物館



李宜庭《藍洛與席妮》高中(職)組

由學生自己創作故事，繪製圖畫，完成屬於孩子們獨一無二，充滿想像的圖畫書，是多麼真切又天馬行空的感動。這份感動，即將引爆！2014 年夏天，圖畫書魔法師們懷抱愛與關懷、智慧與勇氣，乘著想像力的魔法彩筆，跨越古今，感受身邊的生命熱情，擁抱大自然的溫暖與開闊，紀錄在故事畫布上，邀你一起來體驗這份精彩。

（頒獎典禮）2014 年 10 月 04 日 14:00，南海劇場

◎**聚焦賞析** 「愛的力量可以讓我們充滿希望，而努力就能實現神奇的希望，加油吧！」展出適合 3-12 歲兒童閱讀之原創性圖畫書佳作以上原畫作品，留駐學生最珍貴的生活體驗與想像。

Stories created and painted by students themselves and voila, picture books filled with imagination – how true and unchained these feelings are and they are going to ignite the summer of 2014! The picture book magicians ride on their magical brushes to paint these stories about love, caring, wisdom and bravery around them on the canvases and you are invited to join them and feel touched. The Award Ceremony will be held at Nan-Hei Theater at 02:00pm on Saturday, October 4<sup>th</sup>, 2014.

◎**Focus** | We sincerely invite you to join in the exhibition of original excellent works or above with living experiences and imaginations which are suitable for children aged 3- 12.



### 游藝學 U-E Learning

「遊戲」是非正式教育的主動學習，在幼兒和童年時期，經由「玩」進行基本能力學習，亦是幼教「透過遊戲學習 Learning through Play」的教學策略。因此將「遊戲」認定為更廣義的「非正式教育」主動學習策略，可協助各年齡層主動學習，更可成為文化加值、功能加值與創意加值的產業資源。

「遊戲樂育」學習策略不僅能與學校教育平行、互補、非互相取代，同時又與「六藝」的「全人」「均衡」等學習理念相通，故引用「游於藝」概念寓意「遊戲教育」理念，簡稱「游藝 U-E Play」；而這種以人為中心，結合傳統童玩游藝與現代教育(以傳統童玩為工具，應用於現代樂育)的新研究方向與新興研究領域，定名為「游藝學 U-E Learning」。

節錄自：吳望如〈生活藝術化・藝術遊戲化〉。《美育》第194期。

10.05 | 日 | 14:00 | 150 分鐘

## 援夢計劃，築夢未來 慈善服裝秀

Charity Fashion Show

主辦單位 | 福霖國際有限公司

每個人都有個明星夢，希望能成為舞臺上閃耀的巨星，透過慈善彩妝秀，集結眾人之力，圓自己的夢，也援他人的夢。由學生、上班族，家庭主婦等各行各業組成百位素人模特兒，透過專業造型設計及舞臺訓練，歷經 2 個月，模特兒們即將展現迷人的自信及風采，走向夢想的伸展臺。

◎**聚焦賞析** | 由彩妝整體造型師導入今年流行元素，呈現令人期待的潮流，歡迎加入這場時尚心靈饗宴，豐富自己也豐富他人。活動門票收入將捐贈給中華民國肌萎縮症病友協會、安麗希望工場慈善基金會。

Plain-Jane models such as students, nine-to-fivers and housewives, thanks to professional help with their styles and catwalk training for two months, are ready to show their confidence and elegance to the audience and walk on their dream stage. Through this charity fashion show and the collective efforts of all involved, not only do their dreams come true, they also help realize others' dreams.

◎**Focus** | Welcome to join this stylish and spiritual feast to enrich yourself and others. All ticket sales will be donated to the Taiwan Muscular Dystrophy Association and Amway Home Maker Charity Foundation.



福霖國際有限公司

10.11-12 | 五 - 日 | 19:30 • 14:30 | 135 分鐘 | <http://gbt-change2014.blogspot.tw/>

## 台灣變形記 2014 秋季新作

The Metamorphosis of Taiwan – 2014 New Drama

演出單位 | 金枝演社劇團

「台客天團」金枝演社最新力作！洋溢庶民狂想，風格顛覆的《台灣變形記》，從「人民正義」觀點出發，直指現今社會與官僚體制的種種奇誕亂象。命運讓年輕警探李組長被迫對抗以惡勢力籠罩故鄉小鎮的強權惡霸，展開一場史無前例，目不暇給的正邪蓋世對決。



金枝演社劇團

◎**聚焦賞析** | 史上最激辛辣笑彈，超爆笑瘋狂幽默黑色喜劇。一趟尋求正義的冒險之旅，黑白分明的精彩交鋒，歡迎對號入座。

"The Metamorphosis of Taiwan" – a drama with "beyond your expectation" style, and filled with wild dreams of common people, it speaks from the perspective of "people's justice" and points out directly the various ridiculous phenomena in our society and bureaucratic system. Fate has forced the young detective Lee to stand up against the evil powers looming over his hometown. A never-happened-before, good versus evil fight thus begins.

◎**Focus** | The most sarcastic and super hilarious dark comedy ever! It is an adventure looking for justice – filled with amazing black-white confrontations. Welcome to our show and please take your assigned seats.

10.01-10.19 | 三 - 日 | 09:00-17:00 ▶ 週一休館

## 看見台灣 林榮油畫創作展

Seeing The True Taiwan – Lin Rong Oil Painting Exhibition

展出者 | 林榮

1966年生於桃園農村的林榮，以鄉村成長情感，特別用心畫出對這座蕃薯島的真情與人文，以及深植心中的回憶：黃金稻田、草埕情懷、油菜花田、蒼翠青山、瓊樓舊街、老厝牆角及繁忙小港等。融合中國水墨經驗與西方色彩的抽象元素，創造出獨特的藝術空間與繪畫美學。



林榮《鄉居 15P》

◎**聚焦賞析** | 技法上運流動、乾濕、潑、點、層次、疏密及刮痕的肌理。在半具象與抽象中，藉由內心的靈動空間以尋求自我的新發現。

Born to an agricultural village in Taoyuan, Lin Rong, with his abundant feelings accumulated from growing up in the country, with great care paints the love and humanity of Taiwan and the memories rooted deeply in his heart: the golden rice fields, canola fields, green mountains, houses and old streets and hustle and bustle little harbours. An excellent combination of Chinese ink painting and elements of western abstract painting has created an art space and aesthetic unique to Lin Rong.

◎**Focus** | Mr. Lin applied the techniques of flowing, dryness and wetness, splashes of colour, dots, layers, density and scratched texture. In between the demi-representational and abstract styles, the painter looks for his own discoveries through his inner spiritual space.

美育

103-107美感教育年

各路人馬飆創意

作伙獻計・給美感解碼

對美的事物有獨到見解者；  
 亟思將身邊廢物化腐朽為藝術者；  
 自許充滿美感細胞的魔法師者；  
 想打破僵化思維，顛覆傳統藝術學習方式者……  
 速速翻出圖文並茂壓箱寶，展現新世代美學力量！

獻計資格：具師生身分，意欲分享創意絕技者。

爬格字數：約二千至五千字。

投稿方式：

[線上投稿] 臺灣藝術教育網<http://ed.arte.gov.tw> 點選「美育雙月刊／線上投稿」區，上傳文章、圖片。

[郵寄投稿] 備電子稿件，掛號郵寄至10066臺北市中正區南海路43號「美育編輯部」收。

10.21-10.29 | 二 - 三 | 09:00-17:00 ▶ 週一休館

## 台法交流畫展

Exposition de Peintures Taiwan-France

主辦單位 | 中華現代國畫研究協會、駐法國台北代表處、法國梅尼雷納市市政府、法國 - 台灣文化交流協會

合辦單位 | 財團法人福臨文化藝術基金會

協辦單位 | 國立臺灣藝術教育館、盧昂沙龍 諾曼第藝術家繪畫協會、聖埃第安造形藝術聯盟、康德魯繪畫協會、盧昂無極繪畫協會

2012年由陳銘顯理事長策劃「台灣國家公園之美」水墨作品，赴法國諾曼第區梅尼雷納市展出成功；2014年陳理事長邀法方訪臺，由該市副市長 Marie Loquet 瑪莉·駱克女士（代表市長 Norbert Thory 諾貝爾·多利）率5藝術團體畫家，來臺展出油畫作品60件及法國畫家嘗試以水墨創作作品30件。本展不只是東西方繪畫藝術的交集與迴響，更成功以藝術推展了國民外交。



paul01 Rouen 盧昂《Rue du Gros-Horloge 大鐘街》

◎**聚焦賞析** 法國畫家除展示個人擅長油畫作品外，運用水墨媒材創作水墨畫，與臺灣水墨畫家交集；諾曼第區5繪畫團體訪臺，更為臺法文化藝術交流展現成功典範。

This exhibition from The chairman of the Contemporary Chinese Painting Association Chen Ming-Xian has invited five French artist groups led by the deputy-mayor Ms. Marie Loquet who represents the mayor of Le Mesnil-Esbard – Mr. Norbert Thory to bring the Taiwan audience 60 oil paintings and 30 ink paintings created by French artists. This is not only an artistic encounter and a resonance between eastern and western paintings but also people-to-people diplomacy through art.

◎**Focus** In addition to bringing Taiwan audiences what they excel at – oil paintings, the French painters used inks to create ink paintings to engage in an artistic exchange with Taiwan ink painters; the visit of the five painting groups from Normandy District is a success! -- an example that exhibits the artistic exchange between Taiwanese and French culture.

# 麥克筆 · 點金術

巡迴展

The Magic of Marker  
An Exhibition of Design and Illustration

9/26-10/19

二 - 六 09:00-21:00

日 09:00-17:00

2

國立公共資訊圖書館

臺中市南區五權南路100號 (04)2262-5100

中區

教育活動

巡迴展

9/11-9/23

1

陽明海洋文化藝術館

二 - 日 09:00-17:00

基隆市仁愛區港西街4號 (02)2421-5681

北區

教育活動

導覽解說 9/13 六 11:00-12:00 邱永福

導覽解說 9/27 六 11:00-12:00 王健  
現場示範教學 10/04 六 14:00-16:00 陳榮杰

展覽主辦



國立臺灣藝術教育館  
National Taiwan Arts Education Center

共同主辦



國立公共資訊圖書館  
National Public Information Library



國立東華大學  
National East China University

10.02-11.17 | 四 - 一 | ▶ 展期最後一日至 12:30

## 晒詩時節 103 年教育部文藝創作獎得獎作品展

The Exhibition of MOE literature and Arts Awards, Academic Year 2014

指導單位 | 教育部、中華文化總會

主辦單位 | 國立臺灣藝術教育館

「那些心煉的詩言詞語，輕輕竄入季節的青草色裡，將平日與夢囈的交談，眼神流轉與心中一顫的情感，切碎、重組，串成自由色的字鍊；晾晒在緋紅牌樓的畫布上。」為鼓勵學校師生（含兼任及退休教師）創作，提供文藝創作交流平臺，期能激發更多動人的文藝作品分享。「教育部文藝創作獎」自民國 70 年起，持續舉辦，為國內歷史最悠久的文藝創作獎項。



教育部文藝創作獎

◎ **聚焦賞析** | 本展節錄 103 年教師組及學生組詩詞項之得獎作品，完整作品欣賞，請至「教育部文藝創作獎」網站 <http://ed.arted.gov.tw/philology>。

In order to encourage both teachers and students (including part-time and retired teachers) to create art, the government provides a platform for art creation exchange in the hope of inspiring more sharing of great art works. "The MOE Literature and Arts Creation Awards" have been awarded continuously since 1981 and is the award with the longest history in Taiwan.

◎ **Focus** | This exhibition includes excerptss and examples of the winning works of the 2014 MOE Literature and Arts Awards for Teachers and Students. For a complete and detailed appreciation of the winning works, please visit the official website of the MOE Literature and Arts Creation Awards <http://ed.arted.gov.tw/philology>.



12/11 - 12/21

4

國立東華大學藝術中心

一 - 日 09:00-17:00

花蓮縣壽豐鄉大學路二段1號 (03)863-2604

巡迴展

東區 教育活動

導覽解說 12/13 六 11:00-12:00 王健

現場示範教學 12/13 六 14:00-16:00 馬世聰

11/22 - 12/07

3

國立臺南生活美學館

二 - 日 09:00-18:00

臺南市中西區中華西路二段34號 (06)298-4900

巡迴展

南區 教育活動

導覽解說 11/22 六 11:00-12:00 王健

現場示範教學 11/29 六 14:00-16:00 陸定邦

# 烈焰青春 9/9-11/18

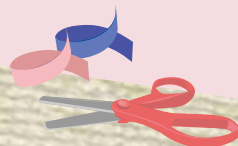
## 夢幻舞臺 2014偏鄉巡演活動

- 11/18 ●臺南市  
七股區七股國小  
《La! 飛歸來時》  
臺南大學戲劇創作與應用學系
- 彰化縣  
9/9 溪州鄉三條國小  
溪州鄉南州國小  
/10 溪州鄉成功國小  
《悠活舞蹈、愛上溪州》  
體育大學體育舞蹈學系
- 臺東縣  
9/10 綠島鄉公館國小  
/11 綠島鄉綠島國小  
/12 臺東市富岡國小  
《奇思行動故事車~  
好玩的猴子 火燒島真好玩》  
臺藝大戲劇系研究所
- 宜蘭縣  
9/12 南澳鄉南澳國小  
蘇澳鎮達萊國小  
《跳跳舞、遊世界》  
宜蘭大學海韻國際民俗舞蹈社
- 桃園縣  
9/19 天主教大溪  
方濟生活園區  
《大溪、小鎮》  
至善高中普通科  
(才藝升學班)
- 澎湖縣  
9/26 衛生署澎湖醫院  
澎湖縣演藝廳  
《跟著醫琴去旅行》  
臺南應用科大音樂系所
- 澎湖縣  
9/29 七美鄉七美國中  
/30 七美鄉七美國小  
《魔幻夢想秀》  
玄奘大學娛樂株式會社
- 屏東縣  
10/3 琉球鄉琉球國中  
《有一天在動物園~管樂合奏》  
輔英科大管樂社
- 臺南市  
●彰化縣  
●南投縣  
●臺東縣  
●屏東縣
- 新竹縣  
11/15 五峰鄉桃山國小  
《百老匯音樂劇-搖滾福音》  
光仁高中
- 基隆市  
●宜蘭縣  
11/7 琉球鄉琉球國中  
《文武雙全戲歌仔  
-黑店、遊上林》  
臺灣戲曲學院歌仔戲學系
- 新北市  
11/7 三芝區三芝國中  
《Umbrella》  
培德工家表演藝術科
- 南投縣  
11/4 國姓鄉福龜國小  
國姓國小  
《鄉親鄉愛、藝起來》  
臺灣戲曲學院民俗技藝學系
- 新竹縣  
10/28 寶山鄉雙溪國小  
《藝起Play~客家戲》  
臺灣戲曲學院客家戲學系
- 臺東縣  
10/19 臺東生活美學館  
卑南鄉富山村活動中心  
/20 《FM105~青春之聲》  
國防大學應用藝術學系
- 桃園縣  
10/18 復興鄉長興國小  
《Dream come ture》  
臺大踢踏舞社
- 基隆市  
10/17 暖暖區暖暖國中  
《Umbrella》  
培德工家表演藝術科
- 宜蘭縣  
10/15 宜蘭國中  
《終極藝班》  
南強工商表演藝術科
- 宜蘭縣  
10/16 大同鄉四季國小  
《Dream come ture》  
臺大踢踏舞社

指導單位 | 教育部  
主辦單位 | 國立臺灣藝術教育館  
活動網址 | <http://ed.arte.gov.tw>  
以上活動如有變動，以本館公告為主



玩藝書房：說故事・手作課



# 玩藝玩

103年藝術教育親子推廣活動

從小巧可愛的創作開始，  
讓孩子發現自己的潛力。  
透過親手勞作，  
讓孩子體會  
藝術與文學的無限魅力。



志工說故事

地點：藝術教育圖書室親子區 自由入座

活動時間：週日10:00-11:00

參與對象：幼兒園、國小學生

10/05 《我的朋友好好吃》

10/12 《This is not my hat》

10/19 《我才不放手呢！》

10/26 《光輝雙十》

●活動洽詢：(02)2311-0574分機234。



## 預約 藝教館 歷史漫步 導覽

定時導覽：週二-週五 10:00、14:00

預約電話：(02)2311-0574 分機110

10人(含)以上團體，請於7天前預約

預約申請表，請至本館全球資訊網

<http://www.arte.gov.tw/>

單一窗口，下載填送申請



藝

## 起學習趣

新課  
登場

2014 藝術文化多媒體數位教材

戲曲唱腔  
藝術之美傳統南北  
管音樂偶戲探索  
之旅書法學習  
基礎簡介談書法與  
繪畫之關係

## 課程特色：

貼近生活，輕鬆學習

豐富影音，生動活潑

實務作法，激發行動



歡迎至 本館臺灣藝術教育網「網路藝學園」註冊選課，上線學習。

臺灣藝術教育網 <http://ed.arte.gov.tw/ch/index/index.aspx>網路藝學園 <https://elearn.arte.gov.tw/>

活動諮詢：(02)2311-0574 分機111

館長  
與民  
有約

登記時間 | 103年 9月 17 日 ▶ 10月 1 日 9:00-17:00

登記窗口 | 1. 服務臺：臺北市南海路 43 號 2. 電話：(02)2311-0574 分機 110  
3. 傳 真：(02)2312-2555 4. 網址：<http://www.arte.gov.tw>  
※1. 可親至服務臺登記，或以電話、傳真、電子郵件、網路等方式申請。  
2. 未用制式登記表書寫者，請載明：姓名、出生日期、電話、地址、約談主題。

約見時間 | 103年 10月 8日 (星期三) 14:30-17:00

- ※1. 每次約見人數以 5 人為原則，依申請登記時間先後順序及約談主題之迫切性，編號排定。(書面或電話通知)
2. 本活動由本人親到(請攜帶國民身分證核對)。非本人到場，取消約見資格。
3. 如叫號未到者，視同放棄，並依序遞補，登記人不得異議。
4. 有下列情事之一者，本館不予受理登記，事後發覺者，取消其約見資格：  
(1)代理他人申請登記或陳情。(2)約談主題與本館業務之改進、建議或陳情無關或非本館權責者。(3)重複約見之案件。(4)約談內容要求保密者。
5. 本館員工不得參與本活動，或代替他人申請登記。

下梯次

登記時間 | 103年 10月 29 日 ▶ 11月 12日 9:00-17:00

約見時間 | 103年 11月 19 日 (星期三) 14:30-17:00



公務人員行政中立，國家進步的動力。

公務人員保障暨培訓委員會  
Civil Servants Protection and Training Commission

提醒您

## 觀眾須知 Audience Information

1. 每人一券，憑票入場，對號入座。並請於開演前 5 分鐘入座。
2. 除兒童節目外，禁止 7 歲以下兒童入場。
3. 演出前 30 分鐘開始入場，演出場內不得錄音、錄影、攝影、隨意走動及喧嘩。
4. 請勿攜帶危險物品、食物、飲料入場。
5. 不得於場內飲食、吸煙、嚼檳榔或口香糖等。
6. 遲到觀眾應於中場休息方得進入劇場，以免影響他人觀賞。
7. 本館場地不收受花籃、花圈等賀物。

1. One ticket for each person, admission with ticket, checking the number for the seat. Please be seated 5 minutes before starting the performance.
2. Except children programs, children under 7 years old are not allowed to enter the performance venue.
3. Access to the venue 30 minutes before the performance starts. It's forbidden to record sound, record video, photograph, walk about at will, or clamour in the performance venue.
4. Please don't bring dangerous things, food, drink with you, and enter the venue in slippers or in disordered clothing.
5. It's forbidden to dine, drink, chew betel nuts or chewing gum in the venues.
6. In order not to influence the others, late arrivals will be allowed only at intermission.
7. Our Center's venues don't accept such gifts as flower baskets, flower wreaths.



1. 危險公共場所，不去；
2. 標示不全商品，不買；
3. 問題食品藥品，不吃；
4. 消費資訊，要充實；
5. 消費行為，要合理；
6. 消費受害，要申訴；
7. 1950專線，要記牢；
8. 消保活動，要參與；
9. 爭取權益，要團結；
10. 綠色消費，要力行。

## 校園☆秀 夢想舞臺

103年全國學生音樂、鄉土歌謠、  
創意偶戲表演藝術推廣活動



### 高雄市前金國中 《前金國中歲末感恩音樂會》

9-12月 音樂工作坊 10場 前金國中音樂教室  
12/24 16:00 感恩音樂會 前金國中校門川堂

### 臺北市立成功高中 《濟樂樂祭:回饋社會系列》

12/7 16:00 大安森林公園

高雄市竹圍國小

《創意偶戲：西遊記-火焰山》

《三人組偶戲：荒島奇遇記、我要變聰明》

9/12 10:00 高雄市三埤國小 14:00 高雄市復安國小

屏東縣信義國小

《偶戲表演  
~公主不公主~

10/29 08:00・09:50  
屏東縣大平國小禮堂

宜蘭縣龍潭國小

《金素料理王》

9/12 19:00 礁溪鄉立托兒所  
/19 19:00 宜蘭市私立和睦幼稚園

東山皮影劇團 (新北市東山國小)

《海疆奇航之公主下西洋》

10/23 10:00 新北市石碇國小

嘉義縣文昌國小

《樂飄諸羅 玩味傳統》

10/26 14:00 嘉義縣表演藝術中心

指導單位：教育部

主辦單位：國立臺灣藝術教育館

承辦單位：高雄市前金國中、淡江大學管樂社、嘉義縣文昌國小、臺中一中、高雄市陽明國中、臺北市成功高中、高雄市竹圍國小、宜蘭縣龍潭國小、新北市東山國小、國立彰化啟智學校、屏東縣信義國小

# 服務指南 Service Guide

## ☎ 服務專線 Phone Number

TEL : (02)2311-0574轉110

## 🕒 開放時間 Hours

週二至週日 09:00-17:00

休館日：週一、農曆除夕、大年初一

(若遇特殊情況另行公告)

Monday - closed

Tuesday - Sunday 09:00-17:00

Please Note: We are closed Lunar

New Year and the first day after

Lunar New Year.(It will be

announced additionally

if meets special conditions.)

## 🏠 館址 Address

10066臺北市中正區南海路43、47號

No 43,47, Nanhai Road, Zhongzheng District, Taipei City 10066, Taiwan (R.O.C.)

## 🌐 網址 Website

🌐 全球資訊網 <http://www.arte.gov.tw>  <http://www.facebook.com/ntaec>

## 🌐 臺灣藝術教育網址 Website of Taiwan Arts Education

<http://ed.arte.gov.tw/ch/Index/index.aspx>

## 🌐 藝術教育諮詢服務網址 Website of Arts Education Consulting Service

<http://forum.arte.gov.tw/>

## 🚌 交通路線 Transportation

🚶 捷運／中正紀念堂站(2號出口，步行約7分鐘)

小南門站(3號出口，步行約10分鐘)



公車／中正二分局站(243、248、262、304、706，步行約5分鐘)

建國中學站(1\*、204\*、630\*，步行約2分鐘)

南昌路站(3、5、18、38、227、235、241、243、295、662、663，步行約6分鐘)

南門市場站(羅斯福路各線公車，步行約7分鐘)

植物園站(242、624、907、和平幹線、藍28，步行約6分鐘)

\* 含備低地板公車



MRT／1.Chiang Kai-Shek Memorial Hall (Exit at No.2)

2.Xiaonamen (Exit at No. 3)



BUS／1. No. 243, 248, 262, 304, 706 : to "Zhongzheng Second Police District".

2. No. 1\*, 204\*, 630\*: to "ChienKuo High School".

3. No. 3, 5, 18, 38, 227, 235, 241, 243, 295, 662, 663 : to "Nanchang Road Sec.1".

4. No. 242, 624, 907, Heping MainLine, BL28: to "Botanical Garden".

5. All Roosevelt Road lines: to "Namen Market".

\* Including Low-Floor Buses



全球資訊網



Web APP



## 《藝教資訊》 免費索取

請附回郵 (每期郵遞票價3.5元) 及郵寄資料(姓名、地址、郵遞區號)，信封註明「函索藝教資訊×期數」，逕寄本館視覺藝術教育組收。

1.檢附郵資3.5元× 期 = 元※每期請備3.5元之郵票。聯絡電話：

2.收件人：

☐新訂讀者。 ☐續訂讀者，☐地址更新如下(原地址者無需☑)

收件地址：□□□-□□